Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 366

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 366 XX. Jahrgang. Bern, Montag, 13. Oktober. 1902 Berne, Lundi, 13 octobre. XXme année. № 366

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Bewilligung zum Mitführen von Waren. — Autorisation à voyager avec des marchandises. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Viehstand Mecklenburgs und der angrenzenden Länder. — Medizinal-Drogenhandel in Deutschland. — Betrug bei deutschen Aktiengesellschaften. — Post. — Postes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau. *Muri.* 4. Oktober. Nr. 18. Giger, Josef: *Firmainhaber.* **Wein.**

Basel. 6. Oktober. Nr. 3708. Gebhard, D., Mainz: *Wertheimer,* Sal. **Wein.**

10. Oktober. Nr. 3752. Jung, Gebr., Rüdesheim: *Schramm,* W. **Wein.**

Bern. 16. September. Nr. 856. Rosner, R.: *Schüpach,* F.; *Wyss,* G. **Fahrräder** u. s. w.

19. September. Nr. 858. Röthlisberger, Ferd.: *Röthlisberger,* F., Sohn. **Tuch.**

27. September. Nr. 864. Lambert, P.: *Firmainhaber; Jenni,* Fr. **Kleider nach Mass, Tuch.**

Delémont. 18 septembre. N° 97. Fuchs-Rossé: *Moroge,* L.; *Fuchs,* fils, B. **Tissus,** etc.

Interlaken. 19. September. Nr. 69. Michel-Boss, M., Bönigen: *Michel,* W. } **Manufakturwaren** u. s. w.
Nr. 70. idem: *Santschi,* E.

Nidau. 18. September. Nr. 45. Kuhn-Gosteli, W., Orpund: *Firmainhaber; Oppliger,* F. **Tuch** u. s. w.

Porrentruy. 3 octobre. N° 268. Fischer-Scheurer, Colmar: *Terrier,* A. **Tissus,** etc.

Trachselwald. 11. September. Nr. 105. Niederhauser, E., Moos, Huttwyl: *Firmainhaber; Hubacher,* Fr. **Tuch.**

Glarus. 9. Oktober. Nr. 248. Weiss & Cie, James, Bordeaux: *Glarner,* J. **Wein.**

Luzern. 8. Oktober. Nr. 635. Prell & Eberle: *Birnbaum,* Hans. **Literarische Werke.**

Zürich. *Hinweil.* 7. Oktober. Nr. 178. Hess, M., Rüti: *Mörikofer,* O. **Möbel, Eisenwaren.**

Bewilligung zum Mitführen von Waren. | Autorisation de voyager avec des marchandises.

Luzern. 9. Oktober. *Künzli-Koller,* E., Horw. **Zahntechnische Utensilien und -Verbrauchsartikel.**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Gerichtspräsident III des Amtsbezirks Bern, in Anwendung der Art. 850 u. ff. O. R., fordert hiemit den unbekannten Inhaber der Couponsbogen, die zu den Stammaktien der Jura-Simplon-Bahn in Bern, Nr. 28632/40, 75207/13, 116650, 121534, 171704 und 185956 gehören und die Aufschrift «Geschäftsjahr 1902 Nr. 13 — Geschäftsjahr 1903 Nr. 14» tragen, auf, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird. (W. 78³)

Bern, den 8. Oktober 1902.

Der Gerichtspräsident III: **Langhans.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Unfallversicherungsgenossenschaft schweizerischer Schützenvereine.

Infolge Wegzuges des bisherigen Inhabers unseres Rechtsdomizils für den **Kanton Wallis,** Herrn Alfred Mottier in Saxon, verzeichnen wir dasselbe von nun an bei Herrn Hauptmann **Jules Delez,** Sekretär des Militärdepartements in Sitten. (D. 115)

Zürich, den 29. September 1902.

Namens des Vorstandes: **E. Stutz,** Präsident.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1902. 10. Oktober. Der Inhaber der Firma **Haller'sche Buchdruckerei, Fritz Haller-Bion** in Bern (S. H. A. B. 1897, pag. 103, 1898, pag. 260 und 1902, pag. 341) ändert seine Firma ab in: **Haller'sche Buchdruckerei, Intelligenzblatt & Berner Stadtblatt, Tagesanzeiger für die Stadt und den Kanton Bern, Tagesanzeiger (Intelligenzblatt) für den Kanton Bern, Fritz Haller-Bion** und gibt als Natur des Geschäftes an: Buchdruckerei und Verlag.

Bureau Frutigen.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Hotel Bellevue, Frdr. Allenbach** in Adelboden ist Friedrich Allenbach, allié Gempeler, Abrahams sel. Sohn, Lehrer, von und in Adelboden. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels & Pension Bellevue in Adelboden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 10. Oktober. Unter der Firma **Lichtbad & Heilanstalt Sanitas** wird mit dem Sitze in Basel-Stadt eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Zweck ist die Behandlung von Krankheiten aller Art nach den Prinzipien der physikalisch-diätischen Heilmethode (Lichttherapie) in Verbindung mit einer Badanstalt für elektrische Lichtbäder (Schwitzbäder). Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. Oktober 1902 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Das Gesellschaftskapital beträgt dreiunddreissigtausend Franken (Fr. 33,000), eingeteilt in 66 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, die sämtlich volleinbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft befugten Personen bezeichnet der Verwaltungsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft fürt der vom Verwaltungsrate ans seiner Mitte ernannte Delegierte Ludwig Schmassmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Spalentorweg 40.

10. Oktober. Die Firma **Bartlin Sutter** in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 4. Mai 1895, pag. 503) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Thonwaaren- & Ofen-Fabrik Carl Eugen Peisch** in Basel, ist Carl Eugen Peisch, von Lohnsfeld (Bayern), wohnhaft in Strassburg (Elsass). Natur des Geschäftes: Tonwaren- und Ofenfabrik. Geschäftslokal: Grenzacherstrasse 276.

Berichtigung zur Publikation vom 8. Oktober 1902 betreffend **Spar- & Gewinn-Verein Kleinbasel** in Basel: Die im S. H. A. B. Nr. 363 vom 10. Oktober 1902, Seite 1449, als vertretungsberechtigt bezeichneten Personen zeichnen nicht kollektiv zu zweien, sondern **kollektiv zu dreien.**

11. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Volksbank** in Bern (S. H. A. B. Nr. 44 vom 8. Februar 1900, pag. 180) widerruft die für ihre **Zweigniederlassung in Basel** an Emil Lüthy-Aichner erteilte Kollektivprokura.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 10. Oktober. Inhaber der Firma **Carl Graf** in Grub ist Carl Graf, von und in Grub. Natur des Geschäftes: Plattstich- und Bettillweberei. Geschäftslokal: Hord.

10. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Kugler** in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 210 vom 31. Mai 1902, pag. 838) ist Hulda Kugler infolge Todes ausgeschieden.

11. Oktober. Inhaber der Firma **Huldreich Schläpfer-Bänziger** in Grub ist Huldreich Schläpfer-Bänziger, von und in Grub. Natur des Geschäftes: Käserei. Geschäftslokal: Dorf.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion.

1902. 9 octobre. La maison **Charles Vonder Muhll,** à Sion (F. o. s. du c. du 19 septembre 1888, n° 104, page 792), donne procuration à Louis Oser, à Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902. 8 octobre. La maison **Bachmann frères,** à Travers (inscrite au registre du commerce du district du Val-de-Travers le 13 novembre 1899, et publiée dans la F. o. s. du c. du 15 novembre 1899, IIe partie, page 1431), a établi, dès le 1er octobre 1901, sous la même raison une succursale à La Chaux-de-Fonds. Les associés Ami-Léon et Louis-Fridolin Bachmann représentent seuls la succursale, qui est gérée par un gérant sans procuration. Genre de commerce: Magasin de meubles à l'enseigne «Au bon mobilier». Bureaux et magasins: 28, rue Jaquet-Droz.

9 octobre. La raison **Tell Juillerat,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 avril 1901, n° 158), est éteinte ensuite du départ du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

9 octobre 1902. La maison **Veuve Jämes Huguenin,** à Fleurier (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, IIe partie, n° 88, page 708) est radiée ensuite du décès de son chef.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte September 1902. — 2me quinzaine de septembre 1902.

Hinterlegungen. — Dépôts.

8981—9013.

N° 8981. 13 septembre 1902, 3¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Fonds de boîtes de montres. — A. **Comte,** Courtételle (Suisse).

Nr. 8982. 16. September 1902, 12¼ Uhr p. — Versiegelt. — 383 Muster. — Gestickte Bandes und Entredeux. — **Krower & Tynberg,** St. Gallen (Schweiz).

N° 8983. 16 septembre 1902, 1 h. p. — Cacheté. — 49 dessins. — Tresses de paille pour chapeaux. — J. **Gretener** & C°, Bulle (Suisse).

Nr. 8984. 16. September 1902, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schreibschablone für Geheimschrift. — G. **Speck-Jost,** Luzern (Schweiz).

Nr. 8985. 16. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 222 Muster. — Stickereien. — **Billwiller** Brothers, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 8986. 17. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 78 Muster. — Stickereien. — **Leumann Boesch & Labhard,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 8987. 18. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1216 Muster. — Gebleichte Stickereien. — **Buff** & C°, Herisau (Schweiz).

N° 8988. 16. septembre 1902, 10 h. a. — Cacheté. — 1 modèle. — Silencieux pour voitures automobiles. — Chas. Jules **Mégevet,** Genève (Suisse).

N° 8989. 20 septembre 1902, 11 h. a. — Ouvert. — 47 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — Charles **Debrot** fils, Locle (Suisse). Mandataire: R. Houriet, Chaux-de-Fonds.

N° 8990. 22. septembre 1902, 7¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Pendants de montres. — **Huguenin** frères, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N° 8991. 22 septembre 1902, 7¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — **J. Kullmer** fils, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N° 8992. 22 septembre 1902, 7¼ h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Cadrans de montres. — Ernest **Stutzmann & Roth,** St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 8993. 23. September 1902, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 261 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. **Hufenus** & C°, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 8994. 23. September 1902, 6¾ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Damenhüte. — **Gretler & Koch,** Wohlen (Aargau, Schweiz) — Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 8995. 23. September 1902, 8½ Uhr a. — Versiegelt. — 335 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Kuhn** & C°, Degersheim (Schweiz).

N° 8996. 24. septembre 1902, 10 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Cuvette de boîte de montre décorée. — Louis Ulysse **Chopard,** Sonvillier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N° 8997. 24. septembre 1902, 5¾ h. p. — Cacheté. — 4 modèles. — Perceuses. — L. A. **Gindrat,** Bienne (Suisse). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.

N° 8998. 24 septembre 1902, 5¾ h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Renvois de transmission. — L. A. **Gindrat,** Bienne (Suisse). Mandataires: Waldkirch & Federer, Berne.

Nr. 8999. 24. September 1902, 6¾ Uhr p. — Versiegelt. — 61 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — Aloys **Isler** & C°, Wildegg (Schweiz).

Nr. 9000. 24. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 100 Muster. — Vorhänge und andere Stickereierzeugnisse. — **Preisig-Fisch,** Gais (Schweiz).

Nr. 9001. 25. September 1902, 2¾ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Nachtstühle. — Carl **Trog,** Thun (Schweiz).

Nr. 9002. 25. September 1902, 3 Uhr p. — Offen. — 96 Muster. — Weissstickereien. — **Sennhauser** & C°, St. Gallen (Schweiz).

N° 9003. 25 septembre 1902, 7¼ h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Lunettes et montres décorées. — Fritz **Montandon,** St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 9004. 25. September 1902, 10 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Jacken mit Stehkragen und in die Taille gearbeitetem Rücken. — Christ. Lud. **Wagner,** Schaffhausen (Schweiz).

N° 9005. 26 septembre 1902, 6¾ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Wittnauer** & C°, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 9006. 26. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stroh-Spitzhut. — Louis **Salzmann,** Othmarsingen (Schweiz).

Nr. 9007. 26. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 331 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 9008. 26. September 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 799 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach** & C°, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 9009. 26. September 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 149 Muster. — Kettenstichstickereien. — Alfred **Zürcher,** Teufen (Schweiz).

Nr. 9010. — 27. September 1902, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Reise-Etikettenblocs, perforiert, mit Fliessblatt, Schnüren und Posttarif. — **Kaiser** & C°, Bern (Schweiz).

Nr. 9011. 28. September 1902, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Tragbalkenzange. — Joh. Georg **Grossmann,** Zürich (Schweiz).

Nr. 9012. 30. September 1902, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 125 Muster. — Gestickte Spitzen. — **Blanck** & Cie, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 9013. 30. September 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zug für Beleuchtungsartikel. — J. **Günther,** Turgi-Limmatthal (Schweiz).

Verlängerungen. — Prolongations.

Nr. 417. 22. August 1892, 9 Uhr a. — (III. Periode 1902/1907). — 1 Modell. — Acid-Butyrometer. — Dr. N. **Gerber,** Zürich (Schweiz); registriert den 19. September 1902.

N° 4582. 3 septembre 1897, 6¾ h. p. — (IIe période 1902/1907). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Alphonse **Thommen,** Waldenburg (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 29 septembre 1902.

Löschungen. — Radiations.

N° 406. 16 juillet 1892. — 1 modèle. — Calibres de montres.

N° 4504. 19 juillet 1897. — 1 modèle (solde de 2). — Mouvements de montre.

Nr. 4506. 22. Juli 1897. — 1 Modell. — Schreibzeug.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

2. Hälfte September 1902. — 2me quinzaine de septembre 1902.

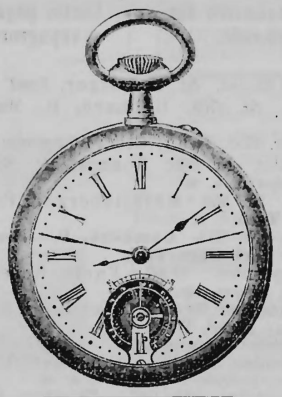
N° 8990. 22 septembre 1902, 7¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Pendants de montres. — **Huguenin** frères, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N° 748.

N° 749.

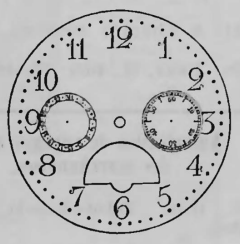
N° 8991. 22 septembre 1902, 7¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — J. **Kullmer** fils, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N° 1.

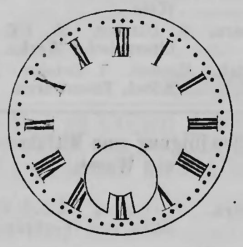


N° 8992. 22 septembre 1902, 7¼ h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Cadrans de montres. — Ernest **Stutzmann & Roth,** St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

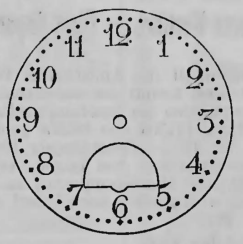
N° 1.



N° 2.



N° 3.



N° 9005. 26 septembre 1902, 6¾ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Wittnauer** & C°, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

N° 1323.

N° 1324.

Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 3me trimestre de chacune des années 1901 et 1902.

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées								Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement		Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Total des boîtes													
	1901	1902	1901	1902	1901		1902		1901	1902	1901		1902		1901		1902	
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Nombre	%	Nombre	%
1. Bienne	7,672	7,855	143,534	115,015	151,206	14,6	122,870	15,4	278	307	2,925	17,5	1,488	10,1	681	13,1	583	12,2
2. Chaux-de-Fonds	127,159	102,245	12,445	15,700	139,604	13,4	117,945	14,8	457	480	243	1,5	498	3,4	2,893	56,1	2,900	60,7
3. Delémont	3,960	2,790	25,786	22,172	29,746	2,9	24,962	3,1	360	306	1	0,0	2	0,0	151	2,9	167	3,5
4. Fleurier	2,622	2,280	55,070	34,344	57,692	5,5	36,624	4,6	350	18	—	—	3	0,0	144	2,8	135	2,8
5. Genève	3,826	3,388	52,197	31,804	56,023	5,4	35,187	4,4	—	—	3,818	22,8	3,091	20,9	2	0,0	1	0,0
6. Granges (Soleure)	216	462	128,609	93,205	128,825	12,4	93,667	11,8	176	117	—	—	—	—	165	3,2	181	3,8
7. Locle	18,903	16,342	15,237	17,547	34,140	3,3	33,889	4,3	64	12	3	0,0	706	4,8	199	3,8	209	4,4
8. Neuchâtel	—	—	9,342	4,166	9,342	0,9	4,166	0,5	—	108	2	0,0	10	0,0	216	4,2	41	0,9
9. Noirmont	4,034	3,048	106,386	97,556	110,420	10,6	100,604	12,6	—	252	—	—	—	—	120	2,4	103	2,1
10. Porrentruy	24	36	101,720	45,149	101,744	9,8	45,185	5,7	31	96	—	—	—	—	139	2,7	93	1,9
11. St-Imier	1,679	1,874	71,008	50,415	72,657	7,0	52,289	6,6	156	258	—	—	—	—	238	4,6	165	3,5
12. Schaffhouse	—	—	20,535	23,755	20,535	1,9	23,755	3,0	—	—	9,780	58,2	8,993	60,8	94	1,8	109	2,3
13. Tramelan	—	—	127,061	104,730	127,061	12,3	104,730	13,2	234	222	—	—	—	—	125	2,4	92	1,9
Total	170,095	139,815	868,930	655,558	1,039,025	100	795,373	100	2,106	2,171	16,772	100	14,791	100	5,167	100	4,779	100
Plus 1902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins 1902	—	30,280	—	213,372	—	—	243,652	23,4	—	—	—	—	1,981	11,8	—	—	388	7,5

Berne, le 11 octobre 1902

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Viehstand Mecklenburgs und der angrenzenden Länder.

(Aus „Beiträge zur Statistik Mecklenburgs".)

Auf 1 km² und auf 100 Einwohner im Durchschnitt entfielen

in		Pferde auf 1 km²	Pferde auf 100 Einw.	Rindvieh auf 1 km²	Rindvieh auf 100 Einw.	Schafe auf 1 km²	Schafe auf 100 Einw.	Schweine auf 1 km²	Schweine auf 100 Einw.	Ziegen auf 1 km²	Ziegen auf 100 Einw.	Hühner auf 1 km²	Hühner auf 100 Einw.	Gänse auf 1 km²	Gänse auf 100 Einw.	Enten auf 1 km²	Enten auf 100 Einw.
Mecklenburg-Schwerin	1900	7,7	16,7	25,0	54,1	40,2	87,1	34,5	74,8	2,1	4,4	73,6	159,5	2,5	5,4	3,4	7,4
	1892	7,3	16,6	22,9	52,2	55,6	126,6	24,2	55,1	2,0	4,6	—	—	—	—	—	—
Mecklenburg-Strelitz	1900	6,5	18,6	17,7	50,6	43,9	125,3	24,5	69,9	2,9	8,4	56,0	159,9	3,2	9,1	3,6	10,2
	1892	6,4	19,2	15,9	47,6	55,3	165,3	18,3	54,8	3,0	8,9	—	—	—	—	—	—
Pommern	1900	7,1	13,1	22,7	41,9	43,0	79,3	31,1	57,3	2,8	5,1	70,9	130,6	7,1	13,1	4,3	7,9
	1892	6,7	13,2	19,9	38,7	61,4	121,6	21,0	41,6	2,7	5,3	—	—	—	—	—	—
Brandenburg (ohne Berlin)	1900	7,3	9,3	20,8	26,7	20,9	26,8	26,0	33,3	6,0	7,7	73,8	94,6	18,7	24,0	4,2	5,3
	1892	6,7	10,4	19,1	29,9	29,8	46,6	19,1	29,9	6,4	10,0	—	—	—	—	—	—
Hannover	1900	6,3	9,4	29,0	43,0	21,4	31,8	40,4	60,1	6,0	9,0	110,4	164,1	4,7	7,0	4,1	6,1
	1892	5,8	9,8	25,5	43,2	30,5	51,5	26,9	45,5	5,7	9,7	—	—	—	—	—	—
Schleswig-Holstein	1900	9,7	13,3	47,3	64,8	12,4	16,9	32,2	44,1	2,5	3,5	97,1	132,9	3,3	4,6	4,7	6,5
	1892	9,1	14,1	43,3	67,4	15,2	23,8	18,1	28,3	2,3	3,6	—	—	—	—	—	—

Verschiedenes — Divers.

Medizinal-Drogenhandel in Deutschland. Die Firma Brückner, Lampe & Co., Berlin C., berichtet Ende September 1902:

Das Jahr 1902 hat eine Besserung bisher leider nicht gebracht, und wenn es auch den Anschein hat, als ob in den letzten Tagen eine geringe Zunahme des Verkehrs — auch im Handel mit Drogen und Chemikalien — stattgefunden habe, so war doch der verflossene Monat ein in geschäftlicher Beziehung durchaus unbefriedigender.

Der wochenlang dauernde Regen, der die Ernte schwer schädigte, das Ausbleiben aller Anregung auf den grossen Märkten in Hamburg, London und New-York, der sehr stille Geschäftsgang in den Apotheken und der Mangel an Beschäftigung, der noch in den meisten Industrien herrscht, sowie ein unaufhaltsam scheinender Rückgang der Preise der wichtigsten Artikel, gaben dem Verkehr ein trostloses Ansehen. Dasselbe wurde auch nicht besser durch die fieberhafte Hast, mit der die Zeit bis zum 1. Oktober d. J. ausgenutzt wird, um möglichst viel Vorräte von solchen Spirituspräparaten einzutun, deren Herstellung aus unversteuertem Spiritus von diesem Tage an verboten sein wird, denn wenn dieser Ansturm vorüber, wird sich eine bedeutende Herabminderung des Umsatzes in diesen Artikeln geltend machen.

Obgleich die Geldflüssigkeit bei den grossen Banken anhält, so ist doch der Eingang der Gelder im Handelsverkehr ein sehr langsamer und namentlich aus den Gebieten mit überwiegend landwirtschaftlichem Betriebe erfolgen Zahlungen sehr schleppend und meist mit der Entschuldigung, dass man nicht zahlen könne, weil von seiten der Landwirte schwer Geld zu bekommen sei.

Der Grosskaufmann wird gern Rücksicht nehmen auf derartige aussergewöhnliche Zustände und wird seinen Kunden die Zahlungsweise möglichst erleichtern. Er wird dies aber nur dann tun, wenn von seiten seiner Schuldner wenigstens anerkannt wird, dass wegen einer verzögerten Zahlung um Nachsicht geheten werden muss und dieselbe nicht als etwas Selbstverständliches gefordert werden kann. Solche Schuldner, welche mit ihren Zahlungen im Rückstande sind, sollten sich in ihrem eigenen Interesse höflicher Formen im Verkehr mit ihren Lieferanten bedienen, denn das Nichtbeachten derselben dürfte niemanden zur grösseren Nachsicht bestimmen.

Die glänzenden Aussichten, welche die Ernte bot, sind sehr herabgestimmt worden durch das schlechte Wetter, welches während der Einbringung des Getreides herrschte, und durch die geringe Qualität, welche für die Hackfrüchte infolge der langdauernden Regenfälle in Aussicht steht.

Der Ertrag von medizinischen Kräutern und Blüten dürfte seit vielen Jahren nicht so gut gewesen sein, wie in diesem, so dass zu billigen Preisen Vegetabilien in guter Beschaffenheit zu haben sind. Das schöne Wetter der letzten Tage dürfte auch noch Besserung gebracht haben für den Ertrag an Honig und Wachs, der ein ganz geringer gehliehen wäre, wenn nicht während der Blüte der Erica Wärme und Sonnenschein geherrscht hätte.

Die Ausfuhr krankt an der Ueberfüllung mit Waren, welche fast nach allen überseeischen Gebieten im vorigen Jahre stattgefunden hat, und an den unsicheren politischen und finanziellen Verhältnissen, welche in Süd- und Zentralamerika herrschen. Die Ausfuhr nach Russland und Skandinavien hingegen war regelmässig und zufriedenstellend.

Der Gesundheitszustand war überall ein sehr guter, und da wir keinen warmen Sommer hatten, fehlten auch die üblichen «Sommerkrankheiten», so dass der Verbrauch von den in Betracht kommenden Medikamenten ganz unbedeutend war.

— **Betrug bei deutschen Aktiengesellschaften.** Gegenüber den durch dolose Verwaltung herbeigeführten Zusammenbrüchen einer Anzahl von Aktiengesellschaften haben wir, so schreibt der «Deutsche Oekonomist», vor einer zu weit gehenden Verallgemeinerung des Misstrauens warnen zu sollen geglaubt und darauf hingewiesen, dass es doch noch nicht zum Verzweifeln sei, wenn von 6000 Aktiengesellschaften ein paar Dutzend durch Misswirtschaft zu Falle kämen. Nachgerade gewinnt es aber den Anschein, dass Leichtsinn und Korruption in unserm gesellschaftlichen Unternehmertum einen weit grösseren Umfang gewonnen haben, als selbst ein Pessimist annehmen konnte. Kaum ist die Affäre der deutschen Genossenschaftsbank verkleistert worden, so sind in Hannover wieder zwei kleine Bankinstitute durch Misswirtschaft der Verwaltungen zu Grunde gegangen, die Hannoversche Landesbank und der Hannoversche Hypothekenverein, eine eingetragene Genossenschaft. Und in Mannheim ist ein viele Jahre lang durchgeführter Betrug der Direktion der Aktiengesellschaft für chemische Industrie Rheinau, dem nicht nur die Aktionäre, sondern auch die Gläubiger zum Opfer fallen, endlich aufgedeckt worden.

Die letzte grosse Aufschwungsperiode hat viele Leute in leitende Stellungen gehoben, denen der sittliche Halt fehlte. Grössenwahn oder der Hang zu luxuriösem Leben liess sie erst leichtsinnige, dann verbrecherische Wege einschlagen, um Erfolge zu erzielen, die ihnen auf dem geraden Wege des ehrlichen Geschäfts nicht erreichbar waren. Solange der Kredit vorhält, bleiben sie über Wasser und unentdeckt: erst mit dem Versagen des immer höher in Anspruch genommenen Kredits ist das betrügerische Uhrwerk abgelaufen.

Eine ganz besondere Sache ist die grosse Defraudation von über Kr. 4,6 Millionen durch einen untergeordneten Beamten der Oesterreichischen Länderbank in Wien. Sieben Jahre lang hat Jellinek seine betrügerischen Manipulationen durchführen können, und was endlich zur Entdeckung führte, scheint ein Zufall oder eine Laune eines Direktors gewesen zu sein. Jellinek hat die Bequemlichkeit seiner Vorgesetzten und Kollegen zu benutzen verstanden; deren Funktionen hat er bereitwilligst übernommen; dass es aber möglich war, siehen Jahre lang die Millionendifferenzen auch über die Jahreshilanzen hinaus zu verdecken, gibt ein vernichtendes Bild von der in der Länderbank bestehenden «Schlamperei», um einen Wiener Ausdruck zu gebrauchen. So viel ist sicher, dass die Einrichtungen mangelhaft sind und bis zur Direktion hinauf mangelhaft gehandhaht worden sind. Das ist überall möglich, wo jemand sich ein grosses Vertrauen zu erwerben versteht. Deshalb muss immer wieder auf das System des Stellenwechsels und der alljährlichen Beurlauhung hingewiesen werden.

Wiederholt ist auf das auffallende Missverhältnis hingewiesen worden, welches zwischen dem in den Steuerlisten nachgewiesenen Einkommen und dem im Wohnungsaufwand und ganz besonders im Reise- und Bade-Verkehr zu Tage tretenden Aufwand hesteht und geradezu in die Augen springt. Wir fangen an, dieses Missverhältnis zu begreifen. So sehr wir uns auch gegen das Groteske der Vorstellung sträuben, können wir uns nachgerade doch des Verdachts nicht erwehren, dass noch sehr viele unentdeckte Missetaten die Mittel zu einem Aufwande geliefert haben, der sich von ehrlich verdientem Einkommen nicht bestreiten liess.

— **Post.** Das Staats- und Justizdepartement der Republik Cuba erklärt, mit Note vom 20. August 1902, den Beitritt dieses Staates zu folgenden Washingtoner Postverträgen: *a)* dem Hauptpostvertrag; *b)* dem Uebereinkommen betreffend den Geldanweisungsdienst; *c)* der Uebereinkunft betreffend die Auswechslung von Poststücken; *d)* dem Uebereinkommen betreffend Einzugsmandate.

* * *

— **Postes.** Par note du 20 août écoulé, le département d'Etat et de justice de la république de Cuba a informé le conseil fédéral de l'adhésion de cette république aux actes ci-après indiqués, conclus à Washington le 15 juin 1897, savoir: la convention postale universelle, l'arrangement concernant le service des mandats de poste, la convention concernant l'échange des colis postaux et l'arrangement concernant le service des recouvrements.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	2 octobre. fr.	9 octobre. fr.		2 octobre. fr.	9 octobre. fr
Encaisse métall.	121,473,904	117,851,659	Circulat. de billets	612,603,080	615,767,200
Portefeuille .	503,500,884	498,254,794	Comptes-courants	74,387,612	62,787,696

Banque d'Angleterre.

	2 octobre. £	9 octobre. £		2 octobre. £	9 octobre. £
Encaisse métallique	23,616,229	23,029,877	Billets émis . . .	51,792,330	50,650,350
Réserve de billets	21,391,145	20,787,030	Dépôts publics . .	10,025,978	7,500,343
Effets et avances	31,837,516	28,940,207	Dépôts particuliers	42,695,526	45,384,775
Valeurs publiques	15,826,030	18,822,561			

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	30. Sept. Kronen	7. Oktober. Kronen		30. Sept. Kronen	7. Oktober. Kronen
Metallbestand .	1,388,765,277	1,386,934,451	Notencirkulation	1,576,389,450	1,560,889,160
Wechsel:					
auf das Ausland	59,839,794	59,510,288	Kurzfäll. Schulden	144,516,539	164,605,239
auf das Inland .	285,441,923	280,885,032			

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Società Navigazione e Ferrovie pel Lago di Lugano

Emprunt 4 %.

Second tirage du 30 septembre 1902
en conformité de la convention du 15 novembre 1894.

Bordereau des obligations sorties.

7 obligations à fr. 1000 chacune: N°s 348, 499, 657, 1059, 1357, 1456, 1998.

ci-après: Banque cantonale vaudoise, Lausanne.
„ „ tessinoise, Bellinzona.
„ populaire tessinoise, Bellinzona.
„ de la Suisse italienne, Lugano.

Lugano, 30 septembre 1902.

[1899] **La direction.**

Wengernalpbahn-Gesellschaft.

Bei der am 9. dies vor Notar und Zeugen stattgefundenen 2. Ziehung sind von dem 3½ % Obligationen-Anleihen der Wengernalpbahn-Gesellschaft vom Jahre 1895 folgende 20 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1902 ausgelost worden:

Nr. 308, 380, 456, 462, 493, 504, 505, 662, 703, 709, 752, 784, 861, 1229, 1234, 1280, 1544, 1741, 1847, 1954.

Die Rückzahlung dieser Obligationen zum Nominalwert von Fr. 1000 erfolgt spesenfrei bei nachfolgenden Zahlstellen:

Eidgenössische Bank in Zürich, Bern, Basel.
Burkhart-Gruner, Bern.
Alfred Schuppisser & Co., Zürich.
Volksbank Biel.

Bern, den 10. Oktober 1902.

[1914] **Die Verwaltung.**

Aktiengesellschaft „Helvetia"

Schweiz. Kaffee-Surrogat-Fabriken

in Langenthal.

I. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Oktober 1902, nachmitags 2 Uhr, im „Restaurant Meister" in Langenthal.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1901/1902.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Erneuerungswahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
5) Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. Ausweiskarten für die Versammlung sind vom 22. Oktober bis und mit 25. Oktober, abends 5 Uhr, in unserem Bureau sowie an der Kasse der Bank in Langenthal gegen Vorweisung der Aktien erhältlich.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Namens des Verwaltungsrates,

(1908) *Der Präsident:* **J. G. Künzli.** *Der Sekretär:* **Thomi.**

Die Unterzeichneten haben sich associiert, um das von **J. C. Ganz** bisher geführte Rechtsbureau unter der Firma

Advokatur-, Inkasso- und Verwaltungsbureau

J. C. Ganz & H. Güller

gemeinsam weiterzuführen.

Sie empfehlen sich zur Besorgung von Rechtsgeschäften jeder Art, **Führung von Zivil- und Strafprozessen, Inkassi, Verwaltungen etc.**

Das Bureau befindet sich

Thalgasse 35 (beim Paradeplatz).

Zürich, den 1. Oktober 1902.

J. C. Ganz, Rechtsanwalt,
H. Güller, Rechtsanwalt.

[1886]

Haferankauf.

Die unterzeichnete Amtsstelle eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von **Hafer** diesjähriger Ernte.

Die Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden.

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Hafer» bis zum **20. Oktober 1902** franko einzureichen an das

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 30. September 1902. (1864)

Schweizerische Volksbank,

Kreisbank Winterthur.

Kündigung von Obligationen.

Wir künden hiemit unsere sämtlichen, im zweiten Semester 1899 ausgegebenen

4 % und 4¼ % Obligationen

zur Rückzahlung auf deren Verfallzeit, also auf 3 Monate vom Ablauf der dreijährigen Vertragsdauer an gerechnet. Solange dienlich, werden diese Titel auch vor Verfall eingelöst.

In Konversion offerieren wir:

3¾ % Obligationen, nach drei Jahren kündbar, sofern der Umtausch bis spätestens **Ende November d. J.** stattfindet. [1827]

Winterthur, im September 1902.

Die Direktion.

Il vient d'être édité:

Deux nouveaux fascicules du Répertoire alphabétique des **Marques de fabrique suisses et internationales, concernant l'horlogerie,** enregistrées en Suisse. (1909)

Les intéressés en reconnaissent l'absolue nécessité, Collection complète à **fr. 18.** S'adr. à **L.-A. Chopard,** éditeur, à **Bienne.**

Stelle-Gesuch.

Fräulein gesetzten Alters, mit schöner Handschrift, an gewissenhaftes und genaues Arbeiten gewöhnt, kautionsfähig, sucht

Vertrauensstelle

auf Bureau, gleich welcher Branche.

Gef. Offerten unter Chiffre Z U 7645 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich. (1913)

Uhrenfabrik I. Ranges.

Wenn Sie eine I^a **Damen- oder Herren-Uhr** zu kaufen beabsichtigen, wenden Sie sich an (1457)

Georges Jules Sandoz,

Nachfolger von Sandoz & Breitmeyer et J. Calame-Robert, **La Chaux-de-Fonds,** Rue du Parc Nr. 2. Muster zur Verfügung. Für die Herren Uhrmacher Spezial-Bedingungen.

Aktive Beteiligung

mit zirka **Fr. 40,000** an nachweisbar solidem und rentablem **Engros- oder Fabrikationsgeschäft sucht** tüchtiger, sprachenkundiger **Kaufmann** (Schweizer). Diskretion Ehrensache. — Offerten unter Chiffre **Z E 7555** an die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse** in **Zürich.** [1896]

(1674)

Schreib- und Kopier-

Tinte

beste Marken von

Stafford, Maurin, Beyer, Leonhardi, Kaisertinte, Richard und Siegwart,

stets frische Füllung, 1/32—1/1 Liter. Muster gratis. Verlangen Sie gef. Offerte. [1813]

Kaiser & Co., Bern.

Schweizer-Milch-Nudeln

bestes, gesundestes und relativ billigstes Nahrungsmittel für Familien.

C. F. Oederlin, Genf.

Wer

annonciren will

— seien es auch nur kleine Anzeigen, wie: Personal-, Vertreter-, Stellungs-, Kaufs-, Verkaufs-, Pacht- u. Mieths-Gesuche — wendet sich mit Vortheil an die

Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse

Centralbureau für die Schweiz:

ZÜRICH

Theaterstrasse 5.

Agenturen: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

Hierdurch erwachsen dem Inserenten keine Mehrkosten, dagegen eine Reihe von Vortheilen, wie: kostenfreie fachmännische Berathung hinsichtlich zweckentsprechender Abfassung der Annonce, auffälliger Ausstattung derselben, Wahl der bestgeeigneten Blätter etc.

Katalog gratis.

(1859)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne